

BISERIC'A si SCÓL'A.

Fóia bisericésca, scolastica, literaria si economică.

Ese o data in sepmec'ana : Duminec'a.

Dela congresulu nationalu bisericescu.

*In siedintă XIII (14 Octombrie) s'a trac-
tatu cestiunea infinitiarei celor doue episcopii
istorice in Timișoara si Oradea-mare. D. raportorul
al comisiunii speciale, Anania Trombitiasiu in
numele maioritatii din comisiune propune urma-
toriulu conclusu:*

„Congresulu constata că activitatea desvoltată de consistoriul metropolitan în cestiunea nouei arondări a provinciei metropolitane cu înființarea, a două eparchii nove, nu corespunde insarcinarei euprinse în conclusulu congresualu din anulu 1878 Nr. 243. și îndruméază pe consistoriu, ca pana la procsima sesiune congresuala se caute a satisface pe deplinu insarcinarei avute, dându-i totdeodata urmatorele inviatuni speciale:

a) De óre-ce cestiunea oportunitatii nouei arondari nu impedeaca culegerea si substernerea datelor necesare — sinódele eparchiale vor avea se pronuntia numai asupra modului unde si cu ce teriteriu suntu a se infiintiá nóele eparchii, apoi asupra conditiunilor principale de infiintare, adeca asupra resurselor materiale pentru sustinerea episcopilor cu apertinentiele acelora.

b) Dupa ascultarea barbatiloru competenti adeca a reprezentantiloru legali din acele tienuturi cari prin nou'a arondare aru deveni desfacute de legatur'a actuala pe bas'a voturilor si respective dorintielorу acestora si fara de a fi restrinsu la proiectulu de arondare, cuprinsu in propunerea presidiala de sub Nr. prot. 142 alu congresului din anulu 1878, consistoriulu metropolitanu se elaboreze unu planu detaiatu si se-lu substearna procsimului congresu.

c) Planul nouei arondari se cuprinda cele mai esacte si sigure date in privinta dotarei nouelor episcopii cu aggregatele acelora, cu observarea principiului, ca prin noua arondare dotatiunile presente ale episcopilor actuali se nu se

scurteze; era dotatiunea noilor episcopi se nufreia mai mica de 8000 fl. anuali

Era dlu raportoru alu minoritatii din comisiune At. C im p o n e r i u propune luarea urmatorului conclusu:

„Congresulu afla pertractarea acestui proiect sub imprejurarile presente nefavorabile neopportuna si lasa cestiunea episcopilor celor noue in Timisióra si Oradea-mare deocomandata in suspensu ; ear' consistoriulu metropolitanu se continue culegerea datelor si a mijlocelor neaperat trebuinçiose spre efectuirea conclusului congresualu din anulu 1878 Nr. 243.

Punendu-se la votu, propunerea minoritatii cade si congresulu primesce propunerea majoritatii de baza pentru desbaterea speciala.

In desbaterea speciala asupra acestei cestiuni deputatulu Partenie Cosma propune a se sterge pasagiulu prim din propunerea comisunei si a se inlocui cu urmatórea introducere:

Congresulu constata, că materialulu, ce l'a capetatu consistoriulu metropolitanu dela sinodele eparchiali nu este aptu, ca pe bas'a acelui consistoriulu se pôta satisface insarcinarii cuprinse in conclusulu din anulu 1878 Mr. 243; deci consistoriulu metropu. se indruméza . . . (si celelalte ca in votulu comisiunei).

Congresulu primesce acésta propunere.

Punctul *a)* din propunerea comisiei privindu-se nestramutat la punctul *b)* deputatului Partenie Cosma face urmatorea contra-propunere:

„Se se trimită sinódeloru eparchiale unu planu de arondare combinat din punctu de vedere mai înaltu alu intregei metropolii, avendu ele a se declará si a-si face reflec̄siunile asupra lui eventualu a face si din partea loru căte unu planu in acést'a privinti'a.“

Er' deputatulu Eugen Brote propune:

„Consistoriulu metropolitan se insarcinéza, a continua lucrarea sa cu adunarea materialului necesaru pentru inmultirea eparchielor, avendu a raportá congresului procsimุ stadiulu, in care se afla cestiunea, eventualu a presenta unu planu.“

Retregendusi Parteniu Cosma propunarea sa, congresulu cu delaturarea punctului b) din propunerea comisiunei, primesce propunerea deputatului Eugen Brote..

Ne facendu-se observari la punctulu c) din votulu comisiunei in cestiunea episcopiilor de infinitiatu la a treia cetire congresulu conclude:

Congresulu constata, că materialulu ce l'a capetatu consistoriulu metropolitan de la sinódele eparchiali nu este aptu ca pe basa aceluia se pôta satisface insareinarei, cuprinse in congresulu din anulu 1878 Nr. 243; deci se indruma consistoriulu, ca pana la procsima sesiune congresuala se caute a satisface pe deplinu acelei insarcinari, dândui-se totdeodata urmatórele insarcinari speciale :

a) De óre-ce cestiunea oportunitatii noavei arondari nu impedecea culegerea si substernerea datelor necesare, asia sinódele eparchiale voru avé a se pronuntá numai asupra modului, unde si cu ce teritoriu suntu a se infinitia nouele eparchii, apoi asupra conditiunilor principale de infinitiare, adeca : asupra sorgintilor materiale pentru sustinerea episcopiilor, cu apertinentele acelora.

b) Consistoriulu metropolitan se insarcinéza a continua lucrarea sa cu adunarea materialului necesaru pentru inmultirea eparchielor avendu dar a raporta congresului procsimу eventualu a presentá unu planu.

c) Planulu nouei arondari se cuprinda cele mai esacte si sigure date in privint'a dotarei nouelor episcopii cu apertinentiele acelora si cu observarea principiului, ca prin noua arondare dotatiunile presente ale episcopiilor actuali se nu se scurteze, ér' dotatiunea noiloru episcopi se nu fie mai mica de 8000 fl.

Presidiulu anuntiându siedint'a procsima pe 5 óre dupa amédi si punendu la ordinea dilei continuarea raportului comisiunilor, siedint'a se inchide la 2 óre.

Siedint'a XIV (din 14 Octomvre, dupa a médi.) Urmédia la ordinea dilei raportulu comisiunei speciale. Objectulu cestiunei: promovarea vicariului archiediecesanu la rangul de archiereu. Pentrua se putemu cunósce si apretiá dupa valórea loru opiniuunile ce s'a manifestatu in congresu asupra acestei cestiuni de mare importanta publicamu aci intregu raportulu ce ni-lu aduce „Telegrafulu Romanu.“

Comisiunea prin raportorulu seu Anania Trombitiasiu propune in privintia acésta a se

lua urmatotiuclusu : „ Congresulu constatéza că in cestiunea promovarei vicariului archiediecesanu la rangul de archiereu s'a indeplinitu cele necesarii pana la votulu sinodului archierescu ; dreptu aceea poftesce pe prea sanctii parinti episcopi a pronuntá inca sub durata a acestei sesiuni congresuale votulu loru, daca din punctu de vedere alu canóneloruru bisericiei nóstre esista vr'o pedeca pentru aceea promovare. Vicariulu archiediecesanu promovatu fiindu la rangulu ierarchicu de archiereu congresulu i atribue tóte acele drepturi constitutionale, ce competu celorlalti archierei si anume : in sinodulu archierescu, in congresulu nationalu bisericescu si in consistoriulu metropolitanu. Congresulu enuntia că regularea afaceriloru presidiale intre archiepiscopulu si vicarinlu archiediecesanu compete archiepiscopului si e de a se normá in contilegere cu sinodulu archiediecesanu prin unu regulamentu specialu.“

Presidiulu deslusindu dice, că inca dela inceputu ar fi fostu pentru promovarea vicariului la trépta archierésca si spera că si acumu pote fi pentru acést'a. Dupa densulu unu archiereu trebuie se aiba o positiune stabila si definitiva in biserică. Este intrebarea daca positiunea vicariului este de atare natura. Trece apoi la §. 118 din statutu organicu si reflectéza la cuprinsulu acelui § despre positiunea vicariloru, dicendu că daca s'ar pute vedè din § 118, că positiunea vicariului este definitiva, usioru s'ar pute pronuncia si asupra cestiunei dela ordinea dilei.

Dupa deslusirile aceste se incinge o desbatere vie la care iau parte mai multi deputati.

D. Bran de Leményi face urmatórea propunere.

„In cestiunea promovarei vicariului archiediecesanu la rangulu de archiereu, congresulu astépta inainte de tóte votulu săntului sinodu eppescu, conformu hotarirei congresului din 1878 Nr. 244.“

Presidiulu deslusiesce de nou, că congresulu citatu n'a observatu rândulu celu bunu la distribuirea insarcinariloru. Trebuiá lucrulu astfelulu impartit uincat numai dupa ce congresulu aru fi terminatu ceea ce este de facutu in acésta privintia, se fie ajunsu cestiunea la sinodulu eppescu, ca la forulu celu mai inaltu. Pe lunga tóte aceste eppii au mai fostu ocupati in tóte dilele cu siedintie consistoriale si congresuale si n'a pututu corespunde conclusului congresualu din 1878. Dar acésta inca n'ar fi pedeca mare, pentru că densulu inca pentru persoana sa este in curat si crede că si 'ceilalti eppi in ceea ce privesce partea canonica. Scrupulii ce ii are suntu daca nu cumva prin inaintarea acésta

se alteréza statutulu organicu. Asupra acestui punctu trebuie se fie congresulu bine orientat.

D. P. Cosma, provocându-se la dreptulu canonico alu metropolitului Siaguna, este contra propunerei comisiunei si din consideratiuni canonice, pe cari densulu nu le pote cunóisce bine; ar fi bine daca s'ar afia cineva, care se le desfasiure si pe acestea.

D. Dr. Iosif Galu este pentru propunerea comisiunei, pentru că nu vede că prin promovarea vicariului la rangulu de archiereu s'ar valama statutulu organicu. Afara de aceasta este o dorintia justa a archidiecesei, care nu este reprezentata in rând cu diecesele sufragane, nici in consistoriulu metropolitanu, nici in congresu, nici in sinodulu archierescu.

D. P. Deseanu într'un discurs lungu se pronuntia contra propunerei comisiunei. Dupa densulu, postulu de vicariu aterna dela bunavointia archiepiscopului. Deci daca archieppului nu i ar placé de vicariu si l-ar delaturá, ce se va intemplá cu archieri'a? Eara dupa ce ar veni alt vicariu ar trebui se se chirotonésca si acest'a si asia am ajunge ca se avemu mai multi archierei intr'o dieesa. Acést'a inse e in contra canonelor, care spunu că intr'o eppie numai unu epp pote fi.

D. N. Cristea dice, că din cuvintele dd. antevorbitori a bagatu de séma că n'au intielesu toti deslusirile date de presidiu intru căt acele privescu §. 118 din Statutulu organicu. Nu scie daca elu se va puté maguli că a cuprinsu mai bine deslusirile date de m. presidiu. Acest'a a disu că unu archiereu trebue se-si aiba positiunea lui stabila in organismulu bisericei. Asia cum sunt lucrurile din archidiecesa metropoliei nóstre postulu de vicariu este unu postu definitiv. Pentru acest'a este si unu salariu sistemisatu inca de atunci de când s'au sistemisatu salariile pentru asesorii consistoriali. Vicariulu mai departe, este alesu de sinodulu archidiecesanu si denumitu de archiepiscopulu si metropolitulu dela introducerea statutului organicu asia precum a accentuat si dl. reportorul. Cuvintele §-lui 118 unde este vorba de vicariu nu le intielege (Cristea) precum a auditu că le interpretéza unii dintre dd. antevorbitori, conformu caroru vicariulu ar fi numai pana cand i va place episcopului respective archieppului. Postulu de vicariu este dupa postulu capului unei diecese sau alu archidiecesei alu doilea postu. Nu-si pote inchipi亚洲 dara că codificatorii statutului organicu voru fi vrutu, ca unu postu asia de importantu cum este celu alu vicarinului se-lu faca unu post precariu, in care respectivulu se nu fie siguru de adi pana mane. Acést'a si pentrucă atunci nu s'ar aflá ómeni, cari se intrunésca insusirile căte

se ceru dela alu doilea functionariu intr'o dieesa. S'ar puté ca atunci la unu astfeliu de post se se gasésca numai ómeni buni bucurosi de a fi macar si numai pe unu timpu scurtu in functiunea acésta, numai ea se pótă dice că au fost vicariu. Inse atunci ar puté veni la acestu post ómeni, a caror ambitiunea personala se fie mai pe susu de celealte cualitati recerute de unu post asia insemnatu.

Cumca §. 118 din Stat. organicu nu admite esplicarea că postulu de vicariu ar fi de natura precara o dovedesce si tecstulu §-lui 118, fiindca acolo se dice, că dupa móretea episcopului resp. a archeepiscopului, vicariulu are se conduce agendele. Ceea ce, daca ar fi vicariulu dat numai persoñei, cu viéti'a persoñei eppului ar incetă si functiunile lui si atunci ar fi de ajunsu alinea §-lui pentru casulu când nu este vicariu, ca agendele se pórte celu mai betranu dintre asesorii consistoriali.

La noi in archidiecesa postulu de vicariu este sistemisatu si vicariulu are o subsistentia asigurata. Prin urmare, abstragandu dela partea canonica, care privesce pe santulu sinodu, incât privesce stat. org. vicariulu pote fi promovatu la trépt'a bisericésca de archiereu.

Partea canonica n'ar fi vrut se o atinga. Ne avend de cugetu a luá cuventulu in cestiu-nea acésta nici nu este prestatu pentru de a o exhaustia. Inse fiind că mai multi din dd. antevorbitori au discutat asupra ei, nu pote ca se n'o atinga in vre o căte-va cuvinte.

S'a disu din partea mai moltora că doi episcopi nu potu fi intr'o episcopie. Si dênsulu sustiene că doi eppi coordinati va se dica cu aceeasi jurisdictiune, intr'o eppie nu potu se fie. Biserica nostra in privint'a drepturilor unui epp atâta a fost de scrupulosa incât nici metropolitului nu-i da dreptulu de a functiona intr'o eppie, unde nu are jurisdictiune episcopală. Biserica nostra nu numai cu eppii este asia scrupulosa ci si cu parochii. Nici doi parochi nu potu fi in una si aceeasi parochie. Potu fi inse mai multi preoti, precum sunt d. e. in parochia cetatii Sibiului. Alta e dar parochu si alta preotu. Unu parochu, protopresbiteru, protosincelu si archimandritu trebue se fie preotu; nu totu preotulu inse este parochu, protopresbiteru, protosincelu sau archimandritu. Asia e si cu episcopi'a. Fie care eppu trebue se fie archiereu, asia metropolitulu, exarchulu si patriarchulu; inse nu fie care archiereu trebue se fie si eppu, metropolitu, ecsarch sau patriarch. Biserica nostra, care s'a ingrigit de tóte trebuintiele in administratiunea ei, s'a gandit si la casurile de neputintia, sau de alte neajunsuri si a renduitu chiar si eppi periodentici sau cercitorii,

cari se visiteze pre crestinii unde eppulu nu pote ajunge. Asia dar nici din privinti'a acest'a nu pote fi pedeca ca langa unu epp se nu functioneze unu vicariu archiereu subordinatu.

Pentru archiedeces'a nostra, care este de 700 mii suflete acesta este unu postulatu, la care congresulu ar trebui se fie cu consideratiune. Admitiendu-se promovarea vicariului archieppescu la treapta archierésca, congresulu ar implini si o dorintia a archidiecesei, care de doi ani acum a provediutu in bugetulu seu si salariulu archiereului vicariu.

Neprejudecandu opinantele hatarirei santului sinodu archierescu in cestiunea din discusiune si fiind convinsu că statutulu organic nu se alteréza prin promovarea vicariului la treapta de archiereu, se alatura la propunerea comisiunei.

D. Dr. Popa este contra propunerei comisiunei motivându forte pe largu pararea sa. *)

Dl cavaleru Puscariu, pentru comisiune, dând expresiune ideei, că vede că congresulu n'ar fi aplecatu a inplin dorintia justa a archidiocesei.

Presidiulu deslusésce, că dupa pararea sa promovarea vicariului la rangulu de archiereu invólva modificarea statutului organic.

Punenduse propunerile la votu majoritatea este pentru propunerea d. Bran de Lemenyi.

Cu aceste presidiulu anuntiându siedint'a urmatore pe mâne la 9 ore si punendu la ordinea diley cestiunea fondurilor comune precum si alegerea asesorilor consistoriului metropolitan si alte raporturi ale comisiunilor inchide sie-dint'a.

Observari critice

de Trifon Militariu, capelannu bisericei gr. or romane in Satulu nou, asupra opului compus de cuviosulu parinte ierodiacaon Simeon Popescu si intitulat „Pnevma in Nicoeno-Constantinopolitanum.“

(Continuare.)

Asi fi mai avutu unele de disu, ear altele ar fi trebuitu mai pre largu desfasiurate. Deórece inse mai obvinu casuri analóge unde Dlu autoru afirma că sub pnevma (agion) are se fie intieles inspiratiune, precandu eu si in acele casuri afirmu că trebuie S. Duchu ca persoana intielesu, cele ce am retacutu aici le voiu spune la acele locuri si anume la punctele: 2 ad d); p. 6 ad a) si ad b); punct 11. Deci atragandu atentiunea On. cetitoru asupra acestor locuri, trecu la punctulu alu

2. TO PNEVMA, cu insemnarea:

c) daru, putere: Ioan 7, 39.

- d) presciintia, inspiratiune; -- duchovnicesce: Mat. 4, 1. Marcu 1, 12. Luca 2, 27. 4, 1. 14.
- g) Duchulu celu sfânt: Mat 12, 31. Marcu 1, 10. Ioann 1, 32 si 33.

In punctulu acest'a esaminéza Dlu autoru 32 de tecsturi, si numai in 4 insirate sub liter'a g) admite versiunei *to pnevma intielesulu*: duchulu sfant ca ipostas; inse si pre aceste 4 le numesce exceptiuni afirmandu că acestu „*to*“ carele premerge cuventului pnevma nu e articulu ci pronume demonstrativ.

Eu din contra afirmu că si in tecsturile enumerate la literile c si d avemu se intielegem pre duchulu celu sfântu ca ipostas, macar că terminulu pnevma e articulatu si fara atributu. Mai departe afirmu că acelu *to* ce sta in tecsturile de sub litera g) inca e articulu si nu pronume. Opiniunea mea inse voiu motiva-o totu la punctulu alu 8, unde si Dlu autoru le tractéza.

Se incepemu cu esaminarea celorlalte tecsturi, pentru a caroru intieles nu me potu alaturá parerei autorului.

Ad c) Ioan Cap. 7 v 39: „Acést'a a dis'o despre *tu pnevmatos*, pe care erá se-lu primésca inventiaceii, că inca nu erá duchu stântu, fiindu că Iisus inca nu se preamarise.“ De comunu se sustiene că *pnevma* din acestu pasagiu represinta persoana a treia din s. Treime, că ad. este a se intielege Duchulu celu sfânt. Se privim mai de aprope intielesulu din legatur'a cu vers. precedent. In vs. 38 se dice: „Celu ce crede intra mine . . . rîuri de a apa vie voru curge din pântecele lui; (vs 39) ear acést'a a dis'o despre duchulu (*peri tu pnevmatos*), pe care erá se-lu primésca cei ce cred în trânsulu (inventiaceii), căci inca nu erá duch sfânt.“ Se vede dar că vs 39 este esplicarea vsului 38, că adeca: rîurile de apa vie sunt o alegorie în care se intielege duchulu, pe care aveau se-lu primésca inventiaceii; ear acestu duchu, care este sfantu, inca nu erá.“ Pana aici suntu si eu de acordu cu autorulu. Dar din cele urmatore nu potu accepta totu, căci Dlu autoru face o saritura cu totalu nemotivata la altu tecstu (Ioan cap 200 22). Esplicarea ce ni-o da Evangelistulu ne inدرépta la 20, 22: *labete pnevma agion* — a se vedè esplicarea acestuia la Nr. 6, pnevma agion, ear acesta la Mat 28, 18 seg. Marcu 16, 15.

In legatura cu aceste tecste, rîurile de apa vie, ce voru curge din pântecele credinciosilor, si cari sunt duchulu primind, nu sunt alta de cât puterea oficiului. Duchulu, *to pnevma*, din suscitatulu pasagiu este drept inputernicire, insarcinare, daru, putere pentru propoveduirea Evangeliiei. Propoveduirea Evangeliiei este asemenata cu rîurile de apa vie, din care vor gusta miliónele, totu popórele setóse. Inputernicirea acesta inventiaceii inca nu o aveau, ea erá conditionata de unu mare act, de preamarirea lui Iisus. Ei nu o aveau pentru că ea nu erá, nu esistá de locu (*ovpo gar en pnevma agion*). Duchulu sfânt ca persoana erá in tota puterea cuventului. Prin urmare nu pote fi vorba de duchulu sfantu ca persoana, carele erá, ci de duchu sfant, ca daru (*exusia*), carele inca nu erá, ci avea se fie, ca in puterea acestui daru inventiaceii credinciosi se fie pentru lume ca nisice rîuri, si inca de apa vie. Caus'a pentru ce nu erá acest duchu sfânt, este: că Iisus inca nu se preamarise. Mórtea si invierea este preamarirea lui Iisus (Ioan 12, 23. 28. 13, 32. 17. 1. 5). Dupa mórte, dupa neasteptata inviere, Iisus celu preamarit, intrând fara de veste, si in contra tuturor legilor naturei,

*) Regretamur forte că „Telegrafulu Romanu“ nu ni aduce barem câteva din motivele aduse de Dlu Dr. Popa contra institutiunii vicariilor archierei, ca astfel se putem trage paralela intre paterea argumentelor pro si paterea argumentelor contra. Red.

în casă cea cu usile închise, în carea se aflau învățătorii, le da același putere, dicându: „*luati duchu sfânt*“ luati putere spre a legă și deslegă, spre a învăță și boteză (confer. tecelele citate cu referinția la acestu locu)“.

Acesta e comentariul Dului autor la testul din cestiune. L-am reprobusu întregul desii fără voie. Deoarece cuprinde afirmații adeverate și neadeverate, concluzii scăzute din premise și false și adeverate, nu mi-a ramas altă decât reproducerea întregului comentariu, că astăzi mai cu siguritate și sub controlul Domnului, cetitorii se pot separa cele adeverate de cele neadeverate. Deci voi începe cu expunerea afirmațiilor adeverate, apoi voru urmă cele neadeverate și în fine combaterea cestor din arma.

Afirmațiile cele adeverate sunt acele, cari se cuprindu în partea prima a acestui comentariu, și anume partea aceea despre carea am disu deja mai multe că sunt de acord cu Domnul autor.

Ea asertările cele nebazează și neadeverate, pre carei mi-am propusu ale combate sunt urmatorele:

1. Explicarea ce n-o da S. Evangeliu Ioanu nu ne îndreptă de celiu la cap 20, v. 22, ci cu totul la altu locu.

2. Dacă nu există nici o legătură între cap 20 v. 22 și cap 7 v. 38 și 39, nu poate fi acestu din urma (7 v. 39) avea nimic comunu nici cu Mat 28, 18 Marcu 16, 15.

3. Duhul (to pneuma) din vers 39 nu însemna imputernicire, insarcinare, dar și putere pentru promovarea evangheliei, ci are altu intenție, pneuma din 39 însemna: duhul sfânt ca persoană.

4. Actul acela mare, de carele era conditionat este duhul ca să înceapă să fie, să venă, să sosă și intră în calea preamarirea lui Iisus, înse preamarirea n'a fost perfectă prin moarte și invierea lui Iisus, ci numai după înalțarea lui la ceru.

5. În testul din cestiune (cap 7 v. 39) poate fi, și e vorba tocmai de duhul celu sfânt ca persoană, înse că de duhul ce există dar încă nu era sositu. În versulu acesta nu se denegă existența ci sosirea sfântului duhul.

6. Acestu duhul înse n'a sositu cu ocazia descrisă de S. Ev. Ioan la cap 20 v. 22, ci cu ocazia descrisă în faptele apostolilor la cap 2 v. 1-4.

Pentru aceea eroarea cea mai mare a comentariului e, că inteleșul testului din cestiune se explică de autorul în legătură cu Mat cap 28 v. 18 și Marcu cap 16. v. 15, acomodanduse autorului cu nedreptul spiritului acestor 2 teste.

Inse nu e destul nici a afirmă sau simplu a negă, ci și afirmațiile catu și negațiile trebuie pre deplin dovedite.

Înălță 'mi-va fi posibil, me voi nesu se demistru ce afirmă și se dovedescu, că negațiile mele sunt justificate.

Ad 1. Mai antaiu de tot trebue amplificata comentarea v. 38 și 39, carea o face autorului. Consultandu pre s. Ev. Ioan la cap. 7 v. 14, 31 și 37 și la cap 8 v. 1 și 2 aflam că Iisus nu a adresat memorabilele cuvinte învățătorilor (apostolilor) ci poporului adunat; pre acesta filu provoca se creada în elu, eara nu pre învățători; totu astăzi, ce promite nu promite învățătorilor, ci celor ce primesc credință, promisiunea nu se referă la Apostoli ci la aceia carii voru primi evangeliu propovăduita. În versulu 38 nu promite apostolilor darului sfântului duhul, ci celor ce voru crede în Chri-

stosu. Darurile sfântului duhul se descriu cu o alegorie luată din testamentul vechiu, care alegorie o aflăm la prorocii Isaia și Ioilu: „Că eu voi dă apa, cându-va fi fiicelelor ce umbra în locu fără de apa, punu duchulu meu preste semintă ta, și binecuvantările mele preste fiilei tei (Isaia cap 44 v. 3); „Si va fi după acestea voi turnă din duchulu meu preste totu trupulu, si voru proroci feciori voștri, si fetele voștre, si batranii voștri visuri vor visă, si tinerii voștri vedenii voru vedea (Ioil cap 2 v. 28).

Să cumca Christosu a facutu alusiune la testamentul vechiu, se vede apriatu din cuvintele-i proprii: celu ce crede intru mine, cum dice scriptura, râuri de apa vie voru curge din pantecele lui (Ioanu cap 7 v. 38). „Acum vine însumi S. Ev. Ioan și ne explică alegoria în versulu urmatoriu (39): era înălță a disu de duchulu, carele era se-lu primășca cei ce credu intru densulu, că încă nu era duchul sfânt, că Iisusu încă nu era proslavit (Ion. cap 7 v. 39)“ Astăzi dăra cine va reversă darurile sale asupra credinciosilor? Duhul. Înse ce felu de duhul, care duhul? Acela carele încă nu era pre timpulu candu a provocat Iisusu pre Iidovi în diu'a cea mai de pre urmă a prasnicului, dar carele va fi, va veni după ce va fi preamaritul Iisus. Precum vedem S. Ev. Ioanu ne definesc, ne descrie pre duchulu acela, carele va reversă darurile sale asupra credinciosilor. Acestea dăru și mai precisu descriș prin cuvintele: carele era se-lu primășca învățătorii. Astăzi dăra nici nu e vorba de unu duhul carele va începe să fie din momentul primirei, ci numai de duchulu care încă nu sosisă, dar carele există deja, carele era deja promisul Apostolilor, dar încă nu s'a fost pogorit, dar se va pogori după preamarirea (morteala invierea și înalțarea la ceru) a lui Iisus. Se me exprimă în scurte cuvinte.

Domnul Christosu promite celor ce voru primi credință evangelică darurile duchului sfânt și în versu 39 ne spune S. Evangelist, că acel duhul sfânt va reversă asupra loru darurile sale, carele e promisă deja Apostolilor, și carele să se va pogori la timpulu precisat de la Christosu, adecă după preamarirea, după înalțarea sa la ceru. Duhul ce l'a datu Christosu învățătorilor după invierea sa, dar înainte de înalțare la ceru, nu l'a inteleșut S. Ev. Ioanu în versu 39, căci S. Apostoli după primirea acestui duhul (descriș în cap 20 v. 22) încă n'a inceputu propovăduirea Evangheliei (cea înpreunată cu botezarea celor ce primesc Evangeliul) ci abia după primirea aceluia duhul, carele să s'a pogorit cu ocazia descrisă de S. Ev. Luca la cap 2 v. 1-4 în faptele Apostolilor. Dacă Christosu promitea celor ce primesc evangeliul, că ei voru legă și iertă peccatele, și că ei să propovădească, S. Evangelist Ioan ne-ar fi avisat în cap 7 v. 39 la Ioan cap 20 v. 22, ar fi celu putină o umbră de înălțare pentru afirmația lui Domnul autor, că S. Ev. Ioanu ne îndreptă cu explicarea din versu 39 la cap 20 v. 22. Dar fiindca e vorba în versu 38 de duchulu sfântu carele va reversă darurile sale în biserică a lui Christosu asupra credinciosilor sei; fiindcă duhul acelă, carele să s'a revărsat asupra Apostolilor și asupra bisericiei lui Christosu nu s'a pogorit imediat după inviere, ci la câteva zile după înalțare precandu duchulu dat Apostolilor după inviere e descriș la Ioan cap 20 v. 22; pentru că mai departe însumi Mantuitoriul macar că li-a datu acestu du-

chu, si macarca le dice se propoveduésca (Mat cap 28 v 19; Marcu cap 16 v 15 si 16; Luca cap 24 v 47) si se boteze pre cei ce voru primi evangeli'a, totusi adauge mandatulu ca se siéda in Ierusalimu, pana candu nu voru primi fagaduinti'a Tatalui, adeca pre promisulu duchu sfântu (Luca cap 24 v 49); si pen-trucă in fine duchulu acestu promisu intru adevernu s'a si pogorîtu cu ocasiunea descrisa in fapt. Apost cap 2 v 1-4, asiadara S. Evangelist Ioanu nu ne- u indreptatu cu esplicarea vers. 38 (din v 39) la cap 20 v 22, ci fara de indoiala la Fapt. Apost c. 2 v 1-4.;

Ad 2. Am documentatu in punctulu premergatoriu, c  intre cap 7 v 38 si 39 nu esista legatur  aaceea, pre care o crede dlu autoru, si S. Evangelist Ioanu nu ne indr pt  cu esplicarea sa la cap 20 v 22. In acesta afiamu cu totulu altceva, nici cuprinsulu nici spiritulu versului 22 n'are ceva comunu cu versu 39. Versulu 18 cap 28 Mat si Marcu cap 16 v 15 suntu paralele cu versu 22 cap 20 Ioanu, inse acest  nu e paralelu cu v 39 cap 7. Pentru aceea nici paralele sale (Mat c. 28 v 18; Marc. Cap 16 v 15) nu potu fi paralele cu v 39 cap 7, si nici intielesulu celoru 2 tecsturi (paralele cu Ioan Cap 20 v 22) nu sta in nici o legatura cu intielesulu vers. 39 cap 7. Ioan. Ac sta legatura, care in realitate nu esista, e bas  si dovard  Dlui autoru, c  sub pnevma din versu 39 n'are se fie intielesu altu ceva decat: darulu, puterea, insarcinarea si inputernicirea pentru propoveduirea Evangheliei, si care inputernicire s'a intemplatu la ocasiunea descrisa in cap 20 v 22. Deorece inse am demustratu c  intre versu 39 si versu 22 nu esista nici o legatura, asia trebuie se dechiar t ta esplicarea Dlui autoru, in care se prov ca inca si alte 2 tecsturi (Mat c 38 v 19 si M. c 16 v 15) de falsa si basata pre nisice premise ero-nate. Pentru aceea nici pnevma din v 39 n'are intielesulu celu are pnevma din v 22, si chiaru de ar insemn  pnevma acesta duchulu celu sfantu, totusi mai esista inca unele diferintie in privintia intielesului deplinu alu acestoru 2 versuri. In fine mai adaugu c  nu versulu acesta (Cap 20. v 22) e paralelu cu v 19 din cap 28 Mat si cu v 15 cap 16 Marcu, ci versulu ce-i premerge, adeca versu 21. Dlu autoru a luatu versulu 22 de paralelu cu celealte numai din cau  c  in versu 22 ocura terminulu pnevma, si prin afirmatiunea c  ele aru fi paralele, si pen-truc  versu 22 e paralelu si cu versurile 19 (Mat c. 28) si 15 (Marc c 16) asiadara si versu 22 trebuie se fie paralelu cu versurile 19 si 15, si prin urmare si pnevma din versu 39 nu p te avea altu intielesu, de t : putere, inputernicire si insarcinare pentru de a propovedui Evangeli'a si de a botez . Pnevma din versulu 39 inse nu p te avea acestu intielesu pen-truc  elu nu e paralelu versului 22 si pen-truc  nici chiar acesta nu e paralelu cu versurile 19 si 15, ci adeveratulu versu paralelu alu acestoru 2 e versulu ce premerge versului 22 adeca versul 21 (Ioanu cap 20).

(Va urm )

Destituirea Mitropolitului Michailu alu Serbiei si protestul seu.

Inaltu Preasant  Sa Michailu, Mitropolitul Serbiei, de multu se afl  in raporturi inordinate cu guvernul tierei, pana cand, in fine, ministrul cultelor si instructiun i publice, Dlu Novacovicu insocitu de secretariul seu Popoviciu au facut in perso a o perquisitie in resedint a mitropolitana, sub pretextul de a constata falsificarea unor protoco le sinodale. Dupa ce ministrul a descoperit mai multe hartii compromis re, mai alesu corespondint  cu perso ne influente din Rusia, consiliul de ministri a invitatu pe Inaltu Preasant  Sa ca se-si dee demisiunea. Mitropolitul iusa a refusatu si ministrul s'a vediutu silitu a cere dela Principele Milan suspendarea metropolitului Michailu din postulu de Ar-chieiscopu alu Belgradului si de Mitropolitul alu Serbiei, precum si investirea cu aceste functiuni in modu provisoriu a Episcopului Moise din Negotin. Principele aprobandu aceste cereri ale ministrului, prin publicarea unui ucaz princiului destituit pe Mitropolitul si totodata ordona internarea lui in manastirea S. Petca. Inaltul si valorosulu prelatu insa in locu se paras sca resedint a metropolitana si se plece in manastire, elu a adresatu Principelui urmatoriulu protestu plinu de energia si de demnitate:

„Altetia! Inlaturarea perso nei mele din postulu de administratoru alu archidiocesei Belgradului si mitropoliei din Serbi , precum si numirea episcopului Moise de Negotin c  administratoru alu acestoru functiuni, este o nemesurata violare a legei, at t fatia cu constitutia s rba, c t si fatia cu Biserica ortodoxa. Biserica ortodoxa este recunoscuta prin constitutie de biserica a statului in Serbi  si dupa principiile bisericei ortodoxe ea depinde exclusivu numai de patriarchulu din Constantinopolu, capulu Bisericei orientale. Demunitatea mea episcopală, si juramintulu meu publicu si solemnu, me obliga se aparu sanctitatea creditiei si inviolabilitatea drepturilor bisericesci si se remaiu in resedint a mea ca siefu alu Bisericei serbe, aruncand anatem a mea asupra actului dispositiei lumesci, ca asupra unui actu de violentia contra legilor bisericesci in vi re, prin care am fostu destituit si episcopulu Moise s'a numita in locul meu. Asupra perso nei mele voru decide factorii competinti, anume patriarchulu din Constantinopolu, ca siefu alu Sinodului orientalui, Tiarulu rusescu, capulu supremu alu Bisericei rusesci, patriarchulu de Etiopia, patriarchulu de Ierusalimu, patriarchulu de Alexandri , Mitropolitulu de Muntenegru, Mitropolitulu Romaniei si Mitropolitulu Greciei. Eu am apelatu la acesti capi supremi ai Bisericei ortodoxe si numai Sinodurile Bisericesc ortodoxe me potu destitui, dar nici odata unu consiliu ministerialu, care nu e in dreptu a decide ceva in afaceri bisericesci.

Ca cetatianu s rbu si ca servitoriu alu statului de 28 de ani mai invocu si art. 26 din constitu tia s rba, dupa care ori-ce cetatianu trebuie tradusu inaintea judecatii si nimeni nu p te fi condamnatu, inainte de a fi ascultatu si de a se fi aperat contra acuzariloru. Eu n'am fost nici acuzat , nici tradusu inaintea tribunalului competentu. Procedur a ministeriului vostru este in t ta privint a ilegală, ucazulu e nulu! Refuzendu taxele financiare religio se, mi-am facutu numai datori a, c ci ele sunt o simonie fatia cu biseric a ortodoxa si de  re- e ele s au in-

troodusu fara ca Sinodulu episcopalu si eu se fi fost consultati, de aceea Sinodulu le-a refusatu si ele au fost declarate ca nefiindu in vigore prin semnaturile episcopilor Victor de Nis, Vincenti de Ujiti'a, Moise de Negotin si Ierolim de Sabatiu. Eu nu potu fi responsabil pentru pericolul unei scisiuni in Biserica sârba.

Belgradu, 20. Octombrie 1881.

Capulu Bisericcei sârbe si mitropolitu alu Serbiei.

D i v e r s e .

* **Candidati la protopopie.** In 19 Octobre st. v. a. c. s'a intrunitu sinodulu electoralu in protopresbiteralu Siriei (Vilagosiu) pentru alegerea de protopop tractualu. Sinodulu presidatul de comisariulu consistorialu, protopresbiterulu Buteniloru *Constantinu Gurbanu*, a alesu in sensulu statutului organicu trei candidati si anume: *Constantinu Aiudanu*, adm. protopresbiteralu, cu 42 voturi, *Florian Montia*, preotu si inspectoru scolaru in Sicula cu 35 voturi, si *Georgiu Popoviciu*, preotu in Minisu, cu 28 voturi. Afara de acestia au mai intrunitu *Dimitrie Popa* parochu in Pecica si ases. consist. 25 voturi, *Mihaiu Sturza*, parochu in Siepreusiu si ases. consist. 10 voturi, si *Petru Suciu*, ases. referinte in senatulu de scole la Consistoriulu din Oradea-mare a intrunitu 7 voturi. Reamane acum ca consistoriulu plenariu se aléga pe unul din cei trei candidati de fitoriu protopresbiteru alu Siriei.

* **Conferint'a preotiloru si invetiatoriloru din tractulu Aradului** intrunita ieri aici in Aradu sub presiedinti'a parintelui administratoru protopresbiteralu Moise Bacsianu a desbatutu si deliberatul asupra mai multoru obiecte de mare interesu pentru desvoltarea nostra bisericësca si scolaria. Pana cand vomu puté face unu reportu mai detaiatu asupra acestei conferintie notam cä cestiunile cele mai inseminate, de cari s'a ocupatu conferint'a au fostu urmatorele: 1. Cumu se-se tienă esamenele in scólele elementarie, ca se aiba mai mare efectu; 2. despre catechisare; 3. invetiamentulu adultiloru; infinitiarea de societati de lectura, de bibliotecu si coruri vocale; 4. Frecuentatiunea scólei, ameliorarea dotatiunei preotiesci si altele. Tote aceste obiecte s'au desbatutu cu unu viu interesu din partea membrilor conferintiei, si credem, ca concluse luate, pe cari le vomu inregistrá cu alta ocazie voru face frumose servitie causelorouru nóstre publice.

* **Prim'a linia ferata construita de Romani.** Dumineca 18/30 Octobre s'a inauguratu prim'a linia de drumu de feru ce lega Moldov'a cu Munteni'a. Lucrarile la construirea acestei linii au fost conduse si terminate numai de Romani. Cu dreptu tiér'a póté fi mandra pe acést'a opera a filoru ei. Regele si Regin'a au esistat in persona la serbarea inaugurarii. La tote statiunile pe nou'a linia pana la Focsianii adeca la Buzeu, Zoi'ti'a, Remnicu, Sihlea, Bugesti si Cotesti Majestatile loru au fost salutate in modu solemnelu si caldurosu de catra autoritat si poporatiune. La Focsianii a fost primirea cea mai stralucita: Dómnele din Focsianii oferira Reginei buchete frumose de flori. Dupa ce s'a santit localulu garii de catra episcopulu Buzeului, s'a cimentat in fundati-

unile statiei cu obicinuitulu ceremonialu documentulu comemorativu care cuprinde, legea prin care li-ni'a ferata Buzeu-Marasescii s'a declaratu de utilitate publica, numele ministriloru, sub cari s'a decretat, numele ingineriloru constructori si ale antreprenoriloru, subsemnaturile Majestatilorloru loru, a ministrului lucrariloru publice si-a directorelui liniei.

* „**Studiul din economi'a nationala.** Despre banchi, operatiunile loru, despre efecte si despre burse,” este titlulu unei disertatiuni edate de d. Petru Petrescu si aparuta de curend in tipografi'a arhidiocesana din Sibiu. Pretiulu inclusiv francarea este 40 cr. v. a. Acëst studiu scrisa in o limba usiora si placuta este de mare interesu pentru publicul nostru. Dintrenu se potemu se cunoscem usioru si prin o multime de exemple operatiunile bancelor. La finea brosuri este ca adaosu unu dictionariu de termini technici comerciali si exemple de calculatiuni. De aceea o recomandam in deosebita atentiune onoratului publicu.

* „**Mai fericitu este a da decât a luá.**“ Pretulu Vasilie Hertianu din comun'a Valea Ursului in Romania, intr'o di ducendu-se se-si primesca salariulu seu de preotu de la comuna, aflat cu mirare cä órcine i contrafaensa semnatur'a si-i lause léfa. Necajitul elu porni cu jalba la primaru si ceru se se intruesca afacerea, pentru ca culpabilul se fie pedepsit. In nótpea urmatore inse se vede cä vre o stranie visiune i turbura somnulu, cäci, a doua di chiaru, preotulu se prezenta la primarie cu o noua jalba, pe care o reproducem textualu: *Domnule primar!* „Pentru chitantele cele de primirea salariului meu de preotu in Valea-Ursului, de si le-am protestat de false, cäci cu adeverat si suntu false, dar eu, in acele momente, coprinsu de furie, am uitat cuvintele lui Christosu, cele scrise in sf. Evangelie, prin cari dice: „Bine faceti celor ce ve facu reu, si ve rugati pentru cei ce ve ponegrescu cu cuvinte rele si ve blestema pe voi”; si aducendu'mi aminte de aceste cuvinte ale lui Christosu, sunt tinutu a le padu cu ori-ce pretiu si ori-ce costu, ba inca la tota urma potu se me lasu si pagubasiu, si se-i facu altele: cä dice apostolulu Pavelu: „Mai fericitu este a da de cät a lua.“ „De aceea, bine-voiti ca acele chitante se le scoteti din rândul celor alalte, se nu aiba nici o valore, cä eu 'm-spelu mâinele de pecatulu acesta, ca Pilatu pentru Christosu. — Dilele mele suntu acum scurte, aproape de betrânetie; nu vreau se bagu pe nimeni la pedepsa.“ Primarulu, totusi, nu voi se impartasiésca vederile preotului, cäci iata energica resolutiune ce puse elu pe suplica: „Se va respunde petitionarului, cät privesce pentru peccatele ce le pôte primi pentru asemenea inselaciune, sub semnatulu asemenea pechatul'u primesce asupra'si, cäci Christosu a facutu pe omu a face fapte bune, iar nu si rele: pe rei cu reu i va pedepsi Dumnedieu, si, pana la Dumnedieu, legiuitorulu a hotarit ca noi se punem man'a pe inselatori, spre a se pedepsi pe asta lume. Si când a datu libertate ómenilor lasati de Christosu pe fatia pamîntului se faca inselaciuni fara se i'damu pe mâna justitiei, lasa cä si Dumnedieu ne pôte pedepsi, dăr legiuitorulu ne pedepsesce mai reu. De aceea chitantele false le vomu da pe mâna justitiei, ca culpabilii se si ia pedepsa prescrisa de lege, ca asia Dumnedieu a bine-voit u se se descopere inselatori. Iar acesta in originalu se va trimite cu procesulu de constatare d-lui procurorul alu Tribunalului Romanu.“ Astu-fel, afacerea se afla astazi pendinta inaintea instantielor corectionale.

Multiamita publică *)

Magnificentia sa Domnului Dr. Iosif Gall, ca deputat congresualu din cerculu electoralu alu Chiseleului, binevoindu competitintele sale de diurne si viatic, in sum'a de 68 fl. 90 cr. v. a. a le donă pentru procurarea de carti scolastice, pe sém'a scolarilor seraci, din susnumitulu cercu electoralu: mi tienu deci de santa datorintia, acestui mariimoso Mecenatu, pentru generosu-i donu, — in numele scolarilor seraci, — a-i aduce acést'a multiamita publica.

Belintiu, 24. Octombrie 1881.

Georgiu Cratiunescu,
prot. si inspeet. tract. de scóle.

*) Onoratele Redactiuni dela foile romane, sunt rogate a reproduce acést'a „Multiamita publica.”

Concurs.

Conformu ordinatiunei consistoriale din 27. August 1881 Nr. 1820 B. prin acést'a se escrie concursu pe a dou'a parochia din *Tierentéz*, impreunata cu postulu de invetiatoriu la scól'a a dou'a de acolo, pana in 6 Decembrie a. c. cand se va tiené si alegerea sub conditiunea: 1 ca alegandulu se folosésca numai o jumetate de sesie, remanendu cea lalta spre depurarea contributiei restante, ér dupa aceea avendu se tréca in folosulu fondului preotiesc;

2. birulu si stólele usuate dela jumetate poporenii din comuna;

3. un'a suta floreni in bani gata,

Recurretii, cu qualificatia pentru parochii de clas'a II. au a se prezenta in vre-o dumineca séu serbatore in biserică spre documentarea desteritatii sale in cantari si rituali.

Recursele, adresande catra comitetulu parochialu, au a se substerne Rev. D. Protopresviteru a Timisiori Meletiu Dreghiciu pana in 5. Decembrie 1881.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine: **Mel. Dreghiciu** m. p. Prot. Tim.

Pentru statiunea invetiatorésca din *Duudu*, Inspectoratulu Agrísiului, Comitatul Aradului, se publica concursu cu terminulu pana 15. Noemvrie in care di va fi si alegerea.

Emolumintele sunt in bani gata 150 fl. 12. stangeni de lemne 2. jugere pamentu aratoriu si 1. jugeru fenatiu, dela ingropaciuni mari cu liturgie 50 cr. si mici 30 cr. cuartiru liberu in localitatea scólei.

Doritorii de ocupá acestu postu suntu avisati a-si trimite recursurile Inspectorului Cercualu in Sicula posta ultima B. Jenö adresate comitetului parochialu din Duudu, si in vre-o Duminece séu serbatore a-se prezenta in Biserică de acolo, pentru de a-si areta desteritatea in tipicu si cantulu bisericescu.

Datu in Duudu, la 18. Octombrie 1881.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu inspectorulu **Florianu Montia**. m. p.

Pentru ocuparea parochiei vacante din opidulu *Moldova-nouă* Protopresviteratulu Bis.-albe, dieces'a Caransebesiului devenita vacanta prin mórtea paro-

chului Atanasie Popescu, se escrie concursa cu terminu, pana in 15 Noembre 1881. st. v. in care diua va fi si alegerea. Emolumente suntu:

a) Salariu ficsu in bani dela societatea calei ferate 300 fl. precum si 12 cara de lemne anualminte, carele lu redica dela acést'a pe luni pre langa cuitantia.

b) Venitulu stolariu dela 2/3 din parochia matra care se computa: nascerile, cununile si inmentorile 500 fl. v. a. acést'a se trage din cass'a comunala cuartalminte pre langa cuitantia, prin urmare dotatiunea parochului se urca la 800 fl. anualminte.

c) Parochulu alegandu este indatoratu a merge in functiuni preotiesci totu atreia domineca si la filile.

d) Capelanulu avendu atrei'a parte din easele parochiei matre, si la care are a si functioná prin urmare are a se si bucurá de intregile venite stolare dela aceste case, care venite nu sunt susu amintite, pre cum si la filile: Padin'a-Mateiu si Carlsdorf.

e) Pana cand iubilatulu parochu Constantinu Popescu va fi in viétia: alegendulu parochu are ai da din salariul celu trage dela societate 150 fl. v. a., si din celu dela comuna 103 fl. la olalta 253 fl. v. a.

Fiindu că opidulu Moldova-nouă e parochia de clasa I. prin urmare doritori de ocupá acést'a se po siéda cualificatiunea prescrisa in §. 15. din Regulamentulu pentru parochii, avendu totu odata recurentii asi substerne cursele loru bine instruite prescriseloru stat. org. bis. Pré On: D. Iosif Popoviciu in Iamu celu multa pana in 10 Noembre a. c. st. v. caci cele mai tardie nu se voru preferá.

In fine doritori de a ocupá acést'a parochia au a se presentá ante de alegere, in vre-o dumineca ori serbatore in s. biserică pentru de asi areta desteritatea in cantari si oratoria.

Moldova-nouă 22 Septembre 1881.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu P. O. D. **Iosif Popoviciu** m. p. protop.

Pentru deplinirea definitiva a postului invetatorescu la scóla confesionala gr. or. romana din *Zugujeniu*, protopresbiteratulu Caransebesiului se escrie concursu cu terminu de alegere 6 Decembrie a. c. st. v.

Emolumintele sunt:

a) In bani gata 250 fl. v. a. 8 fl. pentru scriptistica; 8 fl. pentru conferintia; 12 fl. dela fondatiunea Simion Jakabfy; 6 fl. pentru incaldirea si curatirea scólei.

b) 3 jugere pamentu livada si aratura;

c) 6 orgii lemne, din cari se incaldiesce si scól'a;

d) Cuartiru in natura cu gradina de 800 □

Recurrientii au a-si tramite cursele sale instruite cu documentele prescrise de statutulu organicu la subscrisulu inspectoru scolaru in Valeaboului p. u. Caransebesiu, éra pana la alegere a se presentá la s. biserică intr'o domineca séu serbatore spre a-si arata desteritatea in cantare si tipicu.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine: **Ferdinand Mustă** preotu in Valeaboului si inspectoru scolaru substitutu.